

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



## TELEGRAMAS NACIONALES

14sf d 18.50pm.

n cg up 7.15p.m.

Telegrama recibido en México, D. F.



30 C. Juarez Chih 5 Marzo 1922.

Fernando Torreblanca.

Hoy á las cuatro llegamos á esta y salimos inmediatamente  
rumbo Nogales. Cariñosos recuerdos.  
Hortensia.

Todo telegrama debe llevar el sello de la oficina

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



## TELEGRAFOS NACIONALES

18sf d 18.50  
cg up 7.16pm.

Telegrama recibido en México, D. F.

29 Juarez Chih 5 marzo 1922



F Torreblanca.

Agradezco y doy las gracias por sus noticias. He hablado sobre su asunto por lo que felicítolo. Recordamoslo.

F Gandara.

Pase Hn.

Todo telegrama debe llevar el sello de la oficina



# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



## TELEGRAFOS NACIONALES

12-MENSAJES ORDINARIOS.—Los mensajes ordinarios con tarifa ordinaria se transmiten por el medio que el correspondiente indique en el depósito y sin preferencias de ninguna clase.

Telegrama recibido en México, D. F.

fi,10 Nogales son 8 mar ea,M.15.4.95 pd d11.35.12.26

Fernando Torreblanca,

Marsella Núm 21 veintiuno.

Teresa encuentrase algo delicada de salud,a su restablecimiento escribe.Hacemos gratos recuerdos de Ud.

F Gandara.

13—Toda reclamación deberá hacerse dentro de los sesenta días siguientes a la fecha del mensaje con forma a la ley.  
 11—En caso de que los empleados del ramo alteren dolosamente el texto de algún mensaje o cometan cualquier otro delito en el servicio, quedarán sujetos a las penas correspondientes de acuerdo con la ley.  
 10—El importe de las comunicaciones pagadas no es reembolsable, aun cuando no se haya hecho denuncia de las comunicaciones pagadas no es reembolsable el importe satisfecho del mensaje.  
 9—En caso de falta en las líneas telegráficas nacionales, debidamente comprobada, por toda indemnización se reembolsará el importe satisfecho del mensaje.  
 8—No se cobra responsabilidad alguna respecto al servicio de líneas extranjeras a la Red Nacional.  
 7—No se responde por telegramas en el servicio cuando por fuerza mayor.  
 6—No se cobra responsabilidad alguna por la no entrega de telegramas en el servicio de comunicaciones de carácter ordinario y por lo tanto, los mismos se entregan a riesgo exclusivo del expedidor.

Todo telegrama debe llevar el sello de la oficina

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

## TELEGRAFOS NACIONALES



Telegrama recibido en México, D. F.



**Nogales Son 8 marzo 1922.-**

**Fernando Torreblanca.-**

**HORTENSIA muy mejorada, simplemente una indisposición, dice cumplirá su ofrecimiento tan pronto se restablezca.-Recuerdos cariñosos.-**

**F Gándara.**

**Gn iu mf 18.**

**33 sp.**

390

# TELEGRAMA



México D F  
8 marzo 1922.-

Srta F Gándara,  
Calle Juárez Nro 10,  
Nogales Son.-

Mucho lamento enfermedad Hortensia que comunicame mensaje hoy, esperando no sea de cuidado.-Le estimaré saludarla con todo cariño y comunicarme su estado nuevamente.-Ojalá no sea largo pretexto.-Recuerdos.

F Torreblanca.

Pase 9A

Es Copia del original Mf.

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

## TELEGRAFOS NACIONALES



MENSAJES ORDINARIOS.— Los mensajes con tarifas ordinarias se transmiten por...

30— Mensajes urgentes.— Mensajes urgentes en México, D. F. —

35— Mensajes colacionados.— Mensajes colacionados en México, D. F. —  
Número 10 Nogales con 1 marzo 22.

40— Retorno de mensajes.— Los mensajes con tarifas ordinarias que se han transmitido...

50— Retorno de mensajes.— Los mensajes con tarifas ordinarias que se han transmitido...

Completamente restablecido agradezco sus buenos deseos. Aldremos

mañana. Mis recuerdos.

Hortencia.

100— El importe de las comunicaciones pagadas no se reembolsa, aun cuando se haya hecho...

110— En caso de que los empleados del ramo alteren dolosamente el texto de algún mensaje o no...

120— Toda reclamación deberá hacerse dentro de los sesenta días siguientes a la fecha del mensaje...

Todo telegrama debe llevar el sello de la oficina

392

# TELEGRAMA



México D F  
9 marzo 1922.

Srta Hortensia Calles,  
Juarez 10  
Nogales Son .-

Mucho gusto me dió recibir su telegrama con tan buenas noticias.  
Favor decir Rodolfo está ordenado movimiento carro de regreso.  
Salude mucho María Luisa y Emma y no deje de avisarme si salen mañana.-

Recordandola siempre.

F Tor**ce**blanca

Pase 9 A.

Es copia del original Mf.

# ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

## TELEGRAFOS NACIONALES



Telegrama recibido en México, D. F.

9  
fi,8 Nogales son 10 mar ea,1.10.3.30 rd d 10.55.12.27

F Torreblanca,  
Marsella veintiuno,21.

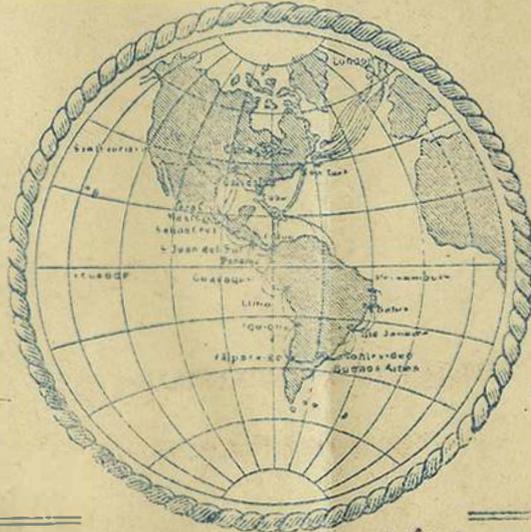
Por tren hoy sale familia.Fsnero su carta.Afectte.

F Gandara.

Todo telegrama debe llevar el sello de la oficina

# COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA.

394



“VIA GALVESTON”

ESTADOS UNIDOS Y EUROPA

PALABRAS	M. M.	HORA	CARGOS
NOMBRE Y DESTINO		<p>México Junio 27, de 1922.</p> <p>Adolfo de la Huerta Mexfinance, NEW YORK.</p>	

lagwy ktzkj agplz jkvsk lbwoj slpob wwlk  
 lwljz slkop osjpu kjzsl woiii.- jslaw  
 qvkvw qkckb zoxkj jzslu kabzj zuznw rpwwn  
 vzkoz wboww zowja ljwvz wkysq bwloz.kiiii.-  
 gkbbz galza wobkj kozxz ckvau kqkry zljwe  
 pnzsw lbqkl bwhvw owklv sxzmp awpob wvjsg  
 sbwob zmasuz vanwo pkuqs tkjzs lusow obkdz  
 kiiii.- Afectuosamente.-

Fernando Torreblanca.

## CONDICIONES.

La Compañía se reserva el derecho de rechazar un telegrama aún después de haberse hecho cargo de su transmisión, pero en tal caso devolverá al expedidor la cantidad que satisfizo para su transmisión. Si un telegrama no llegase a su destino por consecuencia de descuido o negligencia de la Compañía o de sus empleados, mientras que el telegrama se halla a su cargo, se devolverá al expedidor la cantidad que hubiese satisfecho por su transmisión. Sin perjuicio de la devolución de que se hace mérito en la cláusula que antecede, la Compañía no responderá de las pérdidas, daños o perjuicios resultantes de la falta de transmisión o entrega de un telegrama, o de retraso o error que se verifique en la transmisión o entrega del mismo, cualquiera que sea la causa que hay motivado tal falta de transmisión o de entrega atraso o error. Para los efectos de estas condiciones la responsabilidad de la Compañía por motivo de la transmisión de un telegrama cesará absolutamente desde el momento en que lo confie en cualquier punto de su tránsito a otra red de servicio, o línea telegráfica, que sea de propiedad o bajo la dirección de cualquiera empresa o autoridad que no esté subordinada exclusivamente a la Compañía, reservándose al efecto el más amplio poder, aún cuando el servicio de aquella se haga en todo o en parte en conexión con el de ésta.

Sírvase trasmitir el anterior telegrama de conformidad con las condiciones precedentes a las cuales consiento en someterme.

Firma del Expedidor..... Domicilio.....



# MEMORANDUM

395

SECRETARIA PARTICULAR

A

No me habia comunicado antes  
con Ud. ~~en atención a~~ en atención a  
sus ocupaciones. Con verdadera  
satisfacción participo que el  
día ~~de~~ me fue concedida la  
Nortensia. Matrimonio ~~esta~~ esta casi  
fijado para 15 julio entrante; y

descando figure <sup>usted</sup> U.S. como testigo

~~\_\_\_\_\_~~ y idole su aprobacion

por esta via. Agente.

COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA  
VIA GALVESTON.

396

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

R. & S. Suor. - 178408.

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

Fecha **14 JUL 1922**

239 NEWYORK 87 OB

SR FERNANDO TORREBLANCA SECRETARIO PARTICULAR DEL PRESIDENTE DE  
LA REPUBLICA MEXICO

POR PRENSA HE SABIDO QUE TRANSFIRIOSE SU BODA POR MI RETARDO  
EN ESTA STOP MUCHO AGRADEZCOLE SU CONSIDERACION PARA MI PERO  
NO QUERIENDO SER MOTIVO DE RETARDO QUE APENARIAME SOBREMNERA  
EN LA REALIZACION DE SUS ILUSIONES RUEGOLE ACEPTE COMO REPRESENTANTE MIO  
*al Lic. Miguel Alessio Robles*  
KNNZJ GZMPW NKNWO OZSQS TNWOI STOP EN CASO DE

50WDS 2 25PMFA

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA  
COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

397

# COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Saer.—178406.

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

14 JUL 1922

Fecha

239 SEC SHT

QUE SEA ACEPTADA MI PROPOSICION AGRADECERELE INFINITO

*a Miguel*

PRESENTE ESTE MENSAJE KQZMP WNIII PARA QUE TENGA NOTICIA

DE LA REPRESENTACION QUE LE CONFIERO STOP SALUDOLO MUY

CARINOSAMENTE DESEANDOLE A LA GENTIL PAREJA FELICIDAD

ETERNA EN SU NUEVO HOGAR

ADOLFO DE LA HUERTA



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

Nueva York - Julio 14 de 1922.

398

Sr. Fernando Torreblanca,  
Secretario Particular del  
Presidente de la República,  
México.-

Por prensa he sabido que transfirióse su boda por mi retardo en ésta. Mucho agradezco su consideración para mi, pero no queriendo ser motivo de retardo, que apenas me sobremane, en la realización de sus ilusiones, -- ruégole acepte como representante mío al Lic. Miguel Alessio Robles. En caso de que sea aceptada mi proposición, agradeceré infinito presente éste mensaje a Miguel, para que tenga noticia de la representación que le confiero. Salúdolo muy cariñosamente, deseándole a la gentil pareja felicidad eterna en su nuevo hogar.

Adolfo de la Huerta.

# COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Smer. - 16771

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

Fecha

48 JUN 1922

410 NEWYORK 26 SF



FERNANDO TORREBLANCO PALACIO NACIONAL MEXICO

AGRADABLEMENTE SORPRENDIDO POR TU TELEGRAMA ANUNCIANDOME PROXIMA

BODA SINCERAMENTE HAGO VOTOS PORQUE EN VUESTRO NUEVO ESTADO

TENGAS LA DICHA Y FELICIDAD A QUE AMBOS SOIS ACREEDORES

-ARTURO GONZALEZ



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

7.15pc

450

# COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA

## VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Suer.—182471.

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

Fecha

29 JUN 1922

JUN 29 1922

450  
NEWYORK 24 TF

SR FERNANDO TORREBLANCA SECRETARIO PARTICILAR DEL PRESIDENTE  
DE LA REPUBLICA PALACIO NACIONAL  
MEXICO

HOY CONTESTA SENOR DELAHUERTA TU MENSAJE ACEPTANDO CON  
TODO GUSTO SER TU TESTIGO EN TU PROXIMO MATRIMONIO FELI-  
GITOTE SINCERAMENTE Y SALUDOTE CON TODO CARINO.

OLALLO RUBIO

MR 8.11PM

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA  
COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COMPañIA TELEGRAFICA MEXICANA A  
VIA GALVESTON.

401

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

B. & S. Sucr.—182671.

ESQ. AV. INDEPENDENCIA Y SAN JUAN DE LETRAN.

VERACRUZ, CALLE DE LA INDEPENDENCIA No. 1.

Fecha



459  
NEWYORK 25 TG

FERNANDO TORREBLANCA SECRETARIO PARTICIULAR PRESIDENTE  
REPUBLICA MEXICO

MUCHO AGRADEZCOLE DISTINCION HACEME SEGUN SU MENSAJE  
AYER STOP CON TODO GUSTO SI ESTOY EN ESA DISFRITARE  
DEL HONOR SER SU TESTIGO STOP SALUDOLO CARINOSAMENTE

ADOLFO DE LA HUERTA

MR 8.22PM



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA  
COMPañIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

402

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

# WESTERN UNION TELEGRAM



NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

RECEIVED AT 107 NORTH OREGON STREET, EL PASO, TEXAS. ALWAYS OPEN

DA 7 8 32

17

1922 AUG 10 AM 7 37

W NEWYORK NY 10, 90 8A

*330 pm*

FERNANDO TORREBANCA NATIONAL OF MEXICO

*Care Union Depot*

SPECIAL CAR. HIDALGO ARRIVING FROM MEXICO THURSDAY AFTERNOON

UNION STATION ELPASO. TEX

MOVIMIENTO HIDALGO ARREGLADO SUGIEROLE SALIR TREN RAPIDO DIEZ  
 NOCHE. HOY LLEGANDO LOSANGELES MISMA HORA TREN SALE ELPASO CUATRO  
 TREINTA TARDE REPRESENTANTE SOUTHERN PACIFIC CONSULTARA SUS  
 DESEOS FELICITOLE Y SALUDOLO DESEANDGLES FELIZ VIAJE

F. P. DEHOYOS..

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

# WESTERN UNION



# TELEGRAM

NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

RECEIVED AT 936 5th ST., SAN DIEGO, CALIF. ALWAYS OPEN.

1922 AUG 15 PM 1 05

GSA 377 18

CALEXICO CALIF 15 1251P

FERNANDO TORREBLANCA

CARE CONSUELO <sup>242</sup> MEX SANDIEGO CALIF

COMPLACCOME EN SALUDAAR A UD Y A SU DISTINGUIDA ESPOSA

DESEANDOLES MUCHAS FELICIDADES ATENTAMENTE EL GOBERNADOR DEL

DISTRITOE

J I LUGO.

No. 283.

Mexicali, B.C.  
Agosto 15 de 1922.

Señor don  
Fernando Torreblanca.  
Al cuidado del Cónsul de México.  
San Diego, Calif.

Complázcome en saludar a Ud. y a su distinguida  
esposa deseándoles muchas felicidades. Atentamente.

El Gobernador del Distrito.

J. I. Lugo.

JIL/al.



424

405

Oficina, 15 de  
agosto de  
1922.

Sr. Fernando Torreblanca.  
Srio. Part. del Sr. Presidente.

LOS ANGELES, Cal.E.U.A.

Respetable y estimado señor Torreblanca:

Con motivo de haber ido a buscar a Perestrejo, por mi casa, pues es de mi rumbo, a efecto de ver si podía localizarlo, dado la urgencia con que usted lo necesitaba, no me fue dable, como fueran mis deseos, tener la grata satisfacción de estrechar su mano y desearle un viaje feliz.

Soy el más humilde de sus empleados; pero uno de aquellos que por usted siente sincerísimo afecto.

Si muchos han heredado de sus padres fortunas cuantiosas, los míos me han legado en vida todo un caudal de gratitud, sentimiento único que me hace ser bueno. Yo, señor Torreblanca, he recibido de usted muchos beneficios. Acepte pues, mi inmensa gratitud, y no dude que yo, -- que sin jactancia puedo considerar que conozco la vida matrimonial, me permito asegurarle que será usted muy feliz en su nueva vida, ya que cuenta usted con nobles sentimientos, y que su labor se ha caracterizado con nosotros por su inagotable deseos de hacernos bien.

Quedo como siempre a sus órdenes, siempre-respetuoso.

*Jesús Díaz de Guzmán*

Mexico, 6 de Septiembre de 1922.

Sr. Fernando Corrujo.

Nueva York.

Mi querido Corrujo:

Muy natural y disculpable que en las actuales excepcionales circunstancias nos tenga Ud. transitoriamente olvidados, a los que tanto le queremos y extrañamos, su telegrama de Vancouver, por no esperado, es por mi soblenente agradecido. Siempre tiene Ud. una oportuna delicadeza que viene a salvar el cariño y a dejar más obligado el corazón.

Que para Ud. y su bella Emelia, sea su viaje ininterumpido, sea de gratas impresiones y que pronto nos den el gusto de volver.

Trigo con mucho cariño y admiración,

Tom.